

ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », « Finances et Économie », « Emploi et Solidarité sociale » et du sujet « Revenu » et pour l'année financière 2013-2014
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 7, 13, 14 et 19 février 2013

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 434-20130220

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 7 FÉVRIER 2013	1
ORGANISATION DES TRAVAUX	2
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	2
VOLET « TRÉSOR »	2
Remarques préliminaires	2
Discussion générale	2
Mise aux voix	3
ORGANISATION DES TRAVAUX	4
VOLET RÉGIMES DE RETRAITE	4
Mise aux voix	5
ORGANISATION DES TRAVAUX	5
VOLET TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION	5
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 13 FÉVRIER 2013	7
ORGANISATION DES TRAVAUX	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE »	8
VOLET FINANCES	8
Remarques préliminaires	8
Discussion générale	8
Mise aux voix	10
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 14 FÉVRIER 2013	11
ORGANISATION DES TRAVAUX	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »	12
VOLET RÉGIE DES RENTES	12
Discussion générale	12
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 19 FÉVRIER 2013	13
ORGANISATION DES TRAVAUX	13
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE »	14
VOLET REVENU	14
Discussion générale	14

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le jeudi 7 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
- M. Gauthrin (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière de régime de retraite
- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Claveau (Dubuc)
- M. Dubé (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour le Conseil du trésor, pour la première partie de la séance
- M. Hamad (Louis-Hébert), porte-parole de l'opposition officielle pour le Conseil du trésor en remplacement de M. Bachand (Outremont)
- M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'administration gouvernementale
- M. Therrien (Sanguinet)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Bédard (Chicoutimi), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor
- M. Yves Ouellet, secrétaire du Conseil du trésor
- M. André Legault, président-directeur général de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
- M. Clément D'Astous, secrétaire associé aux politiques budgétaires et aux programmes, Secrétariat du Conseil du trésor
- M. Michel Montour, directeur général des régimes collectifs et de l'actuariat, Secrétariat du Conseil du trésor
- M. Jean-Marie Lévesque, président-directeur général, Centre de services partagés du Québec

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 49, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

VOLET « TRÉSOR »

Remarques préliminaires

M. Bédard (Chicoutimi), M. Hamad (Louis-Hébert) et M. Dubé (Lévis) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Ouellet de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Gautrin (Verdun) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Pelletier (Rimouski) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À la demande de M. le président, M. Therrien (Sanguinet) retire certains propos non parlementaires.

La discussion se poursuit.

À 13 h 10, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 12, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Trésor des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Secrétariat du Conseil du trésor

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Fonctions gouvernementales

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Commission de la fonction publique

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 5 : Fonds de suppléance

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

À 16 h 36, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Régimes de retraite des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude des crédits.

Avec le consentement des membres, M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement pour la 2^e partie de la séance.

Il est convenu de permettre à M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) de remplacer M. Dubé (Lévis) pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

VOLET RÉGIMES DE RETRAITE

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Legault de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. D'Astous de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Montour de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 05, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 32, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) dépose le document coté CFP-002 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Régimes de retraite des crédits du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 4 : Régimes de retraite et d'assurances

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2013-2014 sont adoptés à la majorité des voix.

À 20 h 02, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Technologie de l'information par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

VOLET TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Une discussion s'engage.

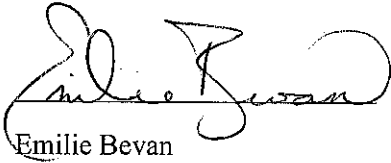
Il est convenu de permettre à M. Lévesque de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-003 à CFP-010 (annexe I).

À 21 h 54, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 13 février 2013, à 15 heures.

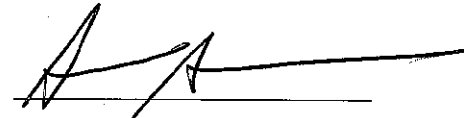
La secrétaire de la Commission,



Emilie Bevan

EB/ag

Le président de la Commission,



Irvin Pelletier

Québec, le 7 février 2013

Deuxième séance, le mercredi 13 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie », volet Finances, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
- M. Bachand (Outremont), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances
- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Claveau (Dubuc)
- M. Dubé (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances
- M. Dubourg (Viau)
- M. Pelletier (Saint-Hyacinthe) en remplacement de M. Claveau (Dubuc), pour la deuxième partie de la séance
- M. Therrien (Sanguinet)

Autres députés présents :

- M. Khadir (Mercier)
- M. Ouellette (Chomedey)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Marceau (Rousseau), ministre des Finances et de l'Économie
- M. Gérard Bibeau, président-directeur général, Société des loteries du Québec
- M^{me} Hélène F. Fortin, présidente du conseil d'administration, Société des loteries du Québec
- M. Philippe Duval, président et chef de la direction, Société des alcools du Québec
- M. Norman Hébert jr., président du conseil d'administration, Société des alcools du Québec
- M. Michael Sabia, président et chef de la direction, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Roland Lescure, premier vice-président et chef des Placements, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. André Albert, président-directeur général, Autorité des marchés financiers

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 07, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES ET ÉCONOMIE »

VOLET FINANCES

Remarques préliminaires

M. Marceau (Rousseau), M. Bachand (Outremont) et M. Dubé (Lévis) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M. Bachand (Outremont) dépose le document coté CFP-011 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Bibeau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M^{me} Fortin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Duval de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Hébert de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 18 h 14, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 36, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement des membres, M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement pour la 2^e partie de la séance.

Il est convenu de permettre à M. Pelletier (Saint-Hyacinthe) de remplacer M. Claveau (Dubuc) pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sabia de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lescure de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 21 h 27, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Albert de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 22 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Finances des crédits budgétaires du portefeuille « Finances et Économie » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Service de la dette

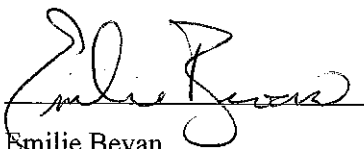
Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-012 à CFP-017 (annexe I).

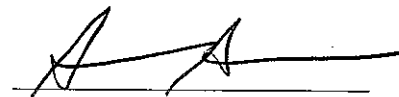
À 22 h 36, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 14 février 2013, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Emilie Bevan



Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 13 février 2013

Troisième séance, le jeudi 14 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale », volet Régie des rentes, pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
- M. Gautrin (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière de régime de retraite

- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Pelletier (Saint-Hyacinthe) en remplacement de M. Claveau (Dubuc)
- M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) en remplacement M. Dubé (Lévis)
- M. Therrien (Sanguinet)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Maltais (Taschereau), ministre du Travail
- M. Denys Jean, président-directeur général, Régie des rentes du Québec

La Commission se réunit à la salle des Premiers-Ministres de l'édifice Pamphile-Le May.

À 11 h 31, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Régie des rentes des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »**

VOLET RÉGIE DES RENTES

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Maltais (Taschereau) dépose le document coté CFP-018 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Jean de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) dépose le document coté CFP-019 (annexe I).

La discussion se poursuit.

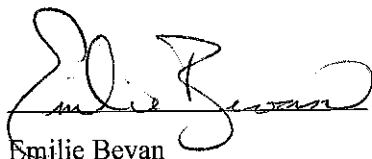
M. le président dépose les documents cotés CFP-020 et CFP-021 (annexe I).

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

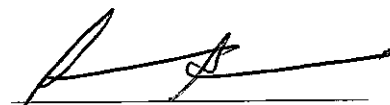
À 13 h 22, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 19 février 2013, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Emilie Bevan



Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 14 février 2013

Quatrième séance, le mardi 19 février 2013

Mandat : Étude des crédits budgétaires du volet Revenu pour l'année financière 2013-2014 (Ordre de l'Assemblée le 6 décembre 2012)

Membres présents :

M. Pelletier (Rimouski), président

M. Cardin (Sherbrooke) en remplacement de M. Claveau (Dubuc)

M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)

M. Dubourg (Viau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de revenu

M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) en remplacement de M. Dubé (Lévis)

M. Therrien (Sanguinet)

Autre député présent :

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Marceau, ministre des Finances et de l'Économie

M. Gilles Paquin, président-directeur général de Revenu Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 06, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le volet Revenu par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

VOLET REVENU

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Paquin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À la demande de M. le président, M. Dubourg (Viau) retire certains propos non parlementaires.

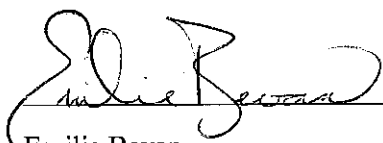
La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-022 à CFP-024 (annexe I).

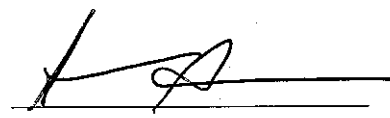
À 12 h 06, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Emilie Bevan



Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 19 février 2013

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Coalition Avenir Québec. <i>Demande de ventilation en date du 31 mars 2012, du passif au titre des régimes de retraites et du Fonds d'amortissement des régimes de retraites (FARR) pour chacun des régimes des employés du secteur public et parapublic, et ce distinctement pour les catégories des participants actifs et des prestataires.</i> Non daté. Non paginé. Déposé le 7 février 2013.	CFP-002
Secrétariat du Conseil du trésor. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Non paginé. Déposé le 7 février 2013	CFP-003
Commission de la fonction publique. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Janvier 2013. Non paginé. Déposé le 7 février 2013.	CFP-004
Centre de services partagés du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 7 février 2013.	CFP-005
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 140 p. Déposé le 7 février 2013.	CFP-006
Société immobilière du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 7 février 2013.	CFP-007
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2012. Non paginé. Déposé le 7 février 2013.	CFP-008
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. Non paginé. Déposé le 7 février 2013.	CFP-009
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. Non paginé. Déposé le 7 février 2013.	CFP-010
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie [Subvention du gouvernement du Québec aux universités] Non daté. 1p. Déposé le 13 février 2013.	CFP-011
Ministère des Finances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2012. Pagination multiple. Déposé le 13 février 2013.	CFP-012

Société des loteries du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Pagination multiple. Déposé le 13 février 2013.	CFP-013
Caisse de dépôt et placement du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. Non paginé. Déposé le 13 février 2013.	CFP-014
Société des alcools du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. Pagination multiple. Déposé le 13 février 2013.	CFP-015
Institut de la statistique du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. 77 p. Déposé le 13 février 2013.	CFP-016
Caisse de dépôt et placement du Québec. [Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. Non paginé. Déposé le 13 février 2013.	CFP-017
Maltais, Agnès. [Lettre adressée à M. Christopher Brant, président et chef de la direction de Papier White Birch Canada concernant les mesures particulières requises pour accommoder les ententes conclues avec le SCEP] 13 février 2013. 2 p. Déposé le 14 février 2013.	CFP-018
Coalition Avenir Québec. [Demande de données en date du 31 mars 2012 pour chacun des régimes administrés par la RRQ]. Non daté. Non paginé. Déposé le 13 février 2013.	CFP-019
Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 14 février 2013.	CFP-020
Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 14 février 2013.	CFP-021
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle et du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. 167 p. Déposé le 19 février 2013.	CFP-022
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. 173 p. Déposé le 19 février 2013.	CFP-023
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2013-2014]. Février 2013. 95 p. Déposé le 19 février 2013.	CFP-024